



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

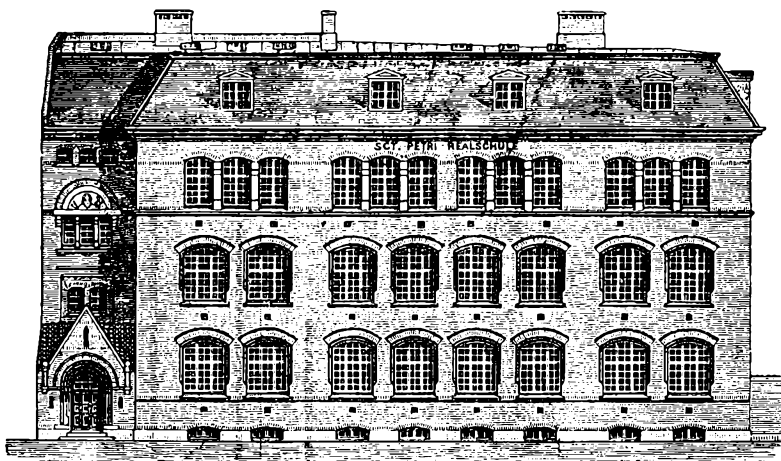
Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

AARSBERETNING

OM



ST. PETRI TYSKE REALSKOLE

I KØBENHAVN

LARSLEJSTRÆDE 5

FOR

SKOLEAARET 1924—1925.

St. Petri Skoler.

1. Skolernes Stilling.

Den tyske St. Petri Menighed har 3 Skoler.

1. St. Petri Realskole, grundlagt 1818, Larslejstræde 5 (siden 1908 eksamensberettiget).
2. St. Petri Pigeskole, grundl. 1574, St. Pederstræde 4*).
3. De 6 Klasser i Kirkeskolen (grundlagt 1574) er i Skoleaarene 1920—22 gaaet over i Realskolen som Parallelklasser.

St. Petri Skoler skal vedligeholde og fremme tysk Sprog og tysk Dannelse i St. Petri Menighed; de tjener altsaa først og fremmest denne Menighed, men optager ogsaa Børn af danske Forældre.

2. Skoletiden.

Skoleaaret begynder i alle 3 Skoler efter Sommerferien.

Undervisningstiden er fra 9—2, i Overskolen fra 9—3.

Sommerferien i Aaret 1925 er fra 1. Juli til 16. August, begge Dage medregnede.

3. Optagelse og Afgang.

Ved Indmeldelse af Elever medbringes Daabsattest og Vaccinationsattest og af St. Petri Menighedsmed-

*) Efter den 7. Klasse kan de Elever, der skal tage Realeksamen, gaa over i 3. M. i Realskolen.

lemmer tillige Menighedsbevis. Ved Indmeldelsen betales i Realskolen 4 Kr., i de to andre Skoler 2 Kr. i Indskrivningspenge.

Indmeldelser modtages for Pigeskolens Vedkommende hver Skoledag fra 1—2 paa Kontoret i St. Pederstræde 4, Telefon Byen 462 x, for Realskolens Vedkommende hver Skoledag fra 1—2 paa Kontoret i Larslejstræde 5, Telef. Byen 3226. I Ferien modtages Indmeldelser for begge Skolers Vedkommende hver Dag fra 1—2 i St. Petri Pastorat i Larslejstr. 2, Telef. Central 11575.

Hos yngre Elever forudsættes intet Kendskab til det tyske Sprog.

Optagelse kan ske til enhver Tid paa Aaret.*)

Udmeldelse maa ske med fulde 2 Maaneders Varsel. Dog vil der i Overensstemmelse med andre hæværende Skolers Bestemmelser ikke blive modtaget Udmeldelser til 1. Juli. Det nye Skoleaar begynder Mandag den 17. August 1925, Kl. 9 Formiddag.

4. Bestemmelser angaaende Forsømmelser. Fritagelse for enkelte Fag og smitsomme Sygdomme.

(Efter Bestemmelser for de forenede Latin- og Realskoler.)

Meddelelser til Forældrene:

- 1) Forsømmelser af anden Grund end Sygdom maa kun finde Sted efter forudgaaende Samtale med Bestyreren. I alle Tilfælde skal Bestyreren underrettes derom, og Grunden angives. — Saavel i Elevens som i Skolens Interesse gælder det om kun i ubetinget nødvendige Tilfælde at afholde Eleverne fra at besøge Skolen.
- 2) Naar Eleven igen giver Møde paa Skolen, maa han enten fra sin Fader eller fra den, hvem hans Opdragelse paahviler, medbringe en skriftlig Erklæring om Grunden til hans Forsømmelse samt

*) *Anm. Optagelse i de 3 første Mellemlæser kan kun ske paa særlige Betingelser.*

med Angivelse af de Dage, over hvilke Forsømmelsen har strakt sig.

- 3) Det tillades kun Eleverne at opholde sig i Klassen under Pausen, naar Forældrene anmoder derom.
- 4) Ingen Elev kan fritages for at deltage i Gymnastikundervisningen eller de derhen hørende Øvelser uden at Nødvendigheden heraf er godtgjort ved **Attest fra en Læge. Blanketter til Lægeattester udleveres fra Skolen.**

Dog kan en Elev i Henhold til skriftlig fremsat Ønske fra Hjemmet af Helbredshensyn fritages, helt eller delvis, for Deltagelse i Legemsøvelser i **enkelte Timer, dog ikke udover 1 Uge.**

- 5) Naar der i Familier, som har skolesøgende Børn, udbryder en **smitsom Sygdom**, maa Skolen forlange straks at faa Meddelelse derom.
- 6) Er Sygdommen Skarlagensfeber, Difteritis eller en anden farlig Sygdom, vil det være ubetinget nødvendigt at forbyde alle Elever fra Hjem, hvor der findes Patienter med disse Sygdomme, al Adgang til Skolen, indtil det ved Lægeattest fastslaas, at al Fare for Smitte er forbi.
- 7) Derimod vil det under en af de sædvanlige godartede Mæslinge- eller Kighosteepidemier eller andre mindre farlige smitsomme Sygdomme i Reglen ikke være nødvendigt at formene Elever fra Hjem, hvor disse findes, Adgang til Skolen,

5. Skolepenge.

Skolepenge betales forud, d. v. s. inden den 5te i hver Maaned.

Skolepenge for Elever i Realskolen:

1. Klasse	Kr. 14,00	1. M.	Kr. 18,00
2. "	" 15,00	2. "	" 19,00
3. "	" 16,00	3. "	" 20,00
4. "	" 17,00	4. "	" 21,00
5. "	" 18,00	5. "	" 22,00

Reduktion for Elever i Drengeskolen:

2. Barn betaler Kr. 4,— mindre.
3. „ „ kun Kr. 4,—.
4. „ „ er fri.

I Pigeskolen er de maanedlige Skolepenge:

for Menighedsmedlemmer:		for Ikke-Medlemmer.	
1. Klasse	Kr. 10,00	1. Klasse	Kr. 12,00
2. „	„ 11,00	2. „	„ 13,00
3. „	„ 11,00	3. „	„ 13,00
4. „	„ 12,00	4. „	„ 14,00
5. „	„ 16,00	5. „	„ 18,00
6. „	„ 17,00	6. „	„ 19,00
7. „	„ 18,00	7. „	„ 20,00

Enhver Elev, der indstiller sig til Mellemskoleeksamen og Realeksamen, betaler i Eksamensafgift 10 Kr.

I alle 3 Skoler betales indtil videre 4 Kr. 3 Gange om Aaret i Brændselspenge. Skolen forbeholder sig Ret til at forhøje Brændselspengene.

6. Offentlig Aarsprøve.

Den aarlige Eksamen i begge Skoler finder Sted den 29. og 30. Juni. Elevernes Forældre saavel som alle Venner af Skolen er velkomne.

St. Petri Realskole.

Almindelige Bemærkninger.

St. Petri Skoler har ikke alene det Formaal at meddele deres Disciple de Kundskaber, som ogsaa gives i de andre herværende Skoler, men sætter sig i Overensstemmelse med deres gamle Tradition yderligere det særlige Maal at føre Eleverne saa vidt, at de fuldkomment behersker det tyske Sprog. Denne Opgave kan kun løses ved, at der hovedsagelig undervises af tyske Lærere paa Tysk. I de særlige danske Fag meddeles Undervisningen af danske Lærere paa Dansk.

Da Undervisningssproget i vore Skoler saaledes er dobbelt, stilles der særlig store Krav til Lærere og Elever.

St. Petri Realskole bestaar nu af 5 Forskoleklasser, 4 Mellemskoleklasser og 1 Realklasse.

Ved Udgangen af niende Klasse tages Mellemskoleeksamen, Realeksamen tages efter 1 Aars Skolegang i tiende Klasse.

Naar vore Elever har gennemgaaet samtlige 10 Klasser kan de tale og skrive det tyske Sprog flydende og rigtigt.*) For at vore Elever imidlertid ikke skal staa tilbage i Dansk for Eleverne fra de andre herværende Skoler, der har samme Maal som vor, lægger

*) De Firmaer som ønsker at tage vore Elever i deres Forretning, gør vi opmærksom paa, at det maa meddeles Bestyreren mindst 3 Maaneder i Forvejen.

vi ogsaa i særlig Grad Vægt paa Undervisningen i dette Fag.

Gennem en 7-aarig Undervisning i **Engelsk**, hvorved Hovedvægten fra første Færd lægges paa Samtaleøvelser, har vore Elever opnaaet en ikke ringe Øvelse i ogsaa praktisk at bruge dette Sprog. Hvad **Fransk** angaar, følger vi de for de danske Realskoler gældende Bestemmelser.

De Forældre, som ønsker, at deres Sønner skal tage Eksaminer ved højere tyske Skoler, bedes meddele Bestyreren, dette saa snart som muligt.

I 4de Mellemskoleklasse (9de Skoleaar) staar det vore begavede Elever frit, foruden de andre Fag, at medtage **Fransk** eller **Latin** som valgfri Fag.

W. LAMPE,

Sognepræst.

Formand for St. Petri Skolekommission.

E. GLÖY,

Skolebestyrer.

Kontortid Kl. 1—2. Telf. Byen 2226.

Die Skt. Petri Schulen.

1. Stellung der Schulen.

Zur deutschen Skt. Petri Gemeinde in Kopenhagen gehören zwei Schulen:

- 1) die Skt. Petri **Realschule**, gegründet 1818, Larslejstræde 5. (Seit 1908 examensberechtigzte Mittel- u. Realschule).
- 2) die Skt. Petri **Mädchenschule**,*) gegr. ca. 1574, Skt. Pederstræde 4.
- 3) die Klassen, der früheren Skt. Petri Kirchenschule, gegr. 1574, sind in den Jahren 1920—1922 als Parallelklassen in die Realschule übergegangen.

Die Skt. Petri Schulen sollen deutsche Sprache und Bildung in der Skt. Petri Gemeinde erhalten und fördern; sie dienen also in erster Linie dieser Gemeinde, nehmen aber **auch dänische Kinder** auf.

2. Schulzeit.

Das Schuljahr beginnt in beiden Schulen nach den Sommerferien.

Die Unterrichtszeit ist von 9—2 Uhr, für die oberen Klassen von 9—3.

Die Sommerferien im Jahre 1925 sind vom 1. Juli bis 16. August, beide Tage eingeschl.

3. Aufnahme und Austritt.

Bei der Anmeldung von Schülern sind **Taufschein** und **Impfschein**, von Gemeindemitgliedern auch der

*) Nach dem 7. Schuljahr können die Schülerinnen, die das Realexamen machen sollen, in die 3. M. der Realschule übernommen werden.

Gemeindeschein vorzulegen. Als Aufnahmegebühr sind in der Realschule 4 Kr., in der Mädchenschule 2 Kr., zu zahlen. Anmeldungen für die **Mädchenschule** werden jeden Schultag von 1—2 Uhr im Kontor, Skt. Pederstræde 4, Telf. Byen 462 x, für die **Realschule** jeden Schultag von 1—2 im Kontor, Larslejstræde 5, Telf. Byen 3226, entgegengenommen. In den Ferien werden Anmeldungen für beide Schulen täglich*) von 1—2 im Skt. Petri Pastorat, Larslejstræde 2, Telf. Central 11575, angenommen.

Bei jüngeren Schülern werden Vorkenntnisse im Deutschen nicht vorausgesetzt. Der Eintritt kann jederzeit erfolgen.**)

Die Abmeldung hat zwei volle Monate vor dem Austritt des Kindes zu geschehen, jedoch werden zum 1. Juli entsprechend den Bestimmungen der anderen hiesigen Schulen keine Abmeldungen entgegengenommen.

Das neue Schuljahr beginnt am Montag, den 17. August 1925, 9 Uhr vorm.

4. Bestimmungen betr. Versäumnisse, Befreiung von einzelnen Fächern und ansteckende Krankheiten.

(Nach den Bestimmungen der vereinigten Latein- und Realschulen.)

Mitteilung an die Eltern.

- 1) **Versäumnisse aus andern Gründen als Krankheit dürfen nur nach Rücksprache mit dem Direktor stattfinden. — Es liegt im Interesse der Schüler sowohl wie der Schule, die Kinder nur in unbedingt notwendigen Fällen von der Schule fernzuhalten.**
- 2) **Wenn ein Schüler nach einer Versäumnis wieder zur Schule kommt, hat er einen von dem Vater oder einem andern Hausvorstande unterschriebenen Entschuldigungszettel mitzubringen, worauf die Anzahl der versäumten Tage und der Grund der Versäumnis angegeben ist.**

*) Ausser Mittwochs und Sonnabends.

**) Anm. Der Eintritt in die ersten 3 Mittelschulklassen ist an besondere Bedingungen geknüpft.

- 3) Es wird den Schülern nur dann erlaubt, in den Pausen in den Klassen zu bleiben, wenn die Eltern darum ersuchen.
- 4) Die Befreiung vom Turnunterricht oder von einzelnen Übungen dieses Unterrichts ist infl. einer ministeriellen Verordnung vom 5. Juni 1916 nur dann erlaubt, wenn der Schüler ein ärztliches Attest vorzeigt. Blankette für die Atteste sind in der Schule zu haben.
 Jedoch kann ein Schüler aus Gesundheitsrücksichten — wenn die Eltern es wünschen — einzelne Stunden, aber nicht länger als 6 Tage, ganz oder teilweise vom Turnunterricht befreit werden.
- 5) Wenn in einer Familie, deren Kinder die Schule besuchen, irgendeine **ansteckende Krankheit** ausbricht, soll der Schule sofort davon Mitteilung gemacht werden.
- 6) Handelt es sich um Scharlach, Diphtheritis oder eine andere gefährliche Krankheit, so ist es unbedingt erforderlich, dass alle Kinder, in deren Familie, diese Krankheiten auftreten, von der Schule fern gehalten werden, bis durch ein ärztliches Attest nachgewiesen wird, dass jede Ansteckungsgefahr vorüber ist.
- 7) Bei den gewöhnlichen gutartigen Masern- und Keuchhustenepidemien ist es dagegen in der Regel nicht notwendig, die gesunden Kinder zu Hause zu behalten.

5. Das Schulgeld.

Für Schüler der Realschule:

1. Klasse	Kr. 14,00	1. M.	Kr. 18,00
2. „	„ 15,00	2. „	„ 19,00
3. „	„ 16,00	3. „	„ 20,00
4. „	„ 17,00	4. „	„ 21,00
5. „	„ 18,00	Realklasse	„ 22,00

Das Schulgeld ist im voraus, spätestens bis zum 5. des betr. Monats zu bezahlen.

Jeder Schüler, der sich zum Mittelschul- und Real-examen meldet, hat eine Gebühr von 10 Kr. zu entrichten.

In der **Mädchenschule** beträgt das Schulgeld:

für Mitglieder der Gemeinde:		für Nichtmitglieder:	
1. Klasse	Kr. 10,00	1. Klasse	Kr. 12,00
2. "	" 11,00	2. "	" 13,00
3. "	" 11,00	3. "	" 13,00
4. "	" 12,00	4. "	" 14,00
5. "	" 16,00	5. "	" 18,00
6. "	" 17,00	6. "	" 19,00
7. "	" 18,00	7. "	" 20,00*)

In beiden Schulen wird dreimal jährlich ein Feuerungsgeld von 4 Kronen bis auf weiteres erhoben.

Die Schule behält sich eine Erhöhung dieses Betrages vor.

Öffentliche Schulprüfung.

Die diesjährige Prüfung findet für beide Schulen am 29. u. 30. Juni statt (s. Plan, Seite 29). Alle Eltern der Schüler und Schülerinnen, sowie alle anderen Freunde unserer Schulen sind willkommen.

*) Ermässigungen für beide Schulen bei Geschwistern:

Das 2. Kind bezahlt 4 Kr. weniger.

" 3. " " nur 4 Kr.

" 4. " ist frei.

Skt. Petri Realschule.

A. Allgemeines.

Die Skt. Petri Schulen wollen ihren Zöglingen nicht nur die Kenntnisse vermitteln, die auch in den **andern hiesigen Schulen** geboten werden, sondern sie setzen sich, ihrer alten Tradition gemäss, noch das **besondere Ziel**, die ihnen anvertrauten Schüler zu vollkommener Beherrschung der **deutschen Sprache** zu bringen. Diese Aufgabe ist nur dadurch zu lösen, dass die meisten Stunden von **deutschen Lehrern** in der deutschen Sprache gegeben werden. Die dänischen Fächer werden von **dänischen Lehrern** in dänischer Sprache erteilt.

Da unsere Schulen demnach **zweisprachige** Schulen sind, so werden an die Lehrer und Schüler besonders grosse Anforderungen gestellt.

Die Skt. Petri Realschule besteht jetzt aus 5 Vorschulklassen, 4 Mittelschulklassen und 1 sogenannten Realklasse.

Wer die ersten 9 Klassen mit Erfolg besucht hat, kann zu dem **Mittelschulexamen** zugelassen werden. Der erfolgreiche Besuch der zehnten Klasse berechtigt zum **Realexamen**.

Wenn unsere Schüler sämtliche 10 Klassen durchgemacht haben, können sie die **deutsche Sprache** mündlich wie schriftlich fliessend und richtig gebrauchen. Damit unsere Schüler aber in der **dänischen Sprache** nicht hinter denen anderer hiesiger Schulen mit demselben Lehrziel zurückstehen, lassen wir uns auch gleichzeitig den Unterricht im Dänischen besonders angelegen sein. Durch einen 7-jährigen Unter-

richt im **Englischen**, der von Anfang an das Hauptgewicht auf **Konversationsübungen** legt, erwerben sich unsere Zöglinge eine nicht geringe Geübtheit im mündlichen und schriftlichen Gebrauch dieser Sprache. Bezüglich der **französischen Sprache** müssen wir uns auf die für die dänischen Realschulen geltenden Bestimmungen beschränken.

Wiederholt haben unsere Schüler, die das Real-examen bestanden hatten, nach **zweijährigem Besuch** eines hiesigen Gymnasiums oder eines besonderen Kursus das **Abiturienten-Examen** (Studenterexamen) abgelegt, um sich einem akademischen Beruf zu widmen.

Diejenigen Eltern, welche wünschen, dass ihre Söhne Examina an **deutschen höheren** Schulen ablegen, werden gebeten, dem Direktor dies so bald wie möglich mitzuteilen.

Von der 4. Mittelschulklasse an (9. Schuljahr) steht es unseren begabteren Schülern frei, zu den übrigen Fächern auch **Französisch** oder **Latein** als Wahlfach hinzuzunehmen.

B. Besondere Mitteilungen.

1. Bestandene Examina:

- a) **das Mittelschulexamen**, dessen schriftlicher Teil am 26. Maj begann, haben auch 1924 unsere sämtlichen Schüler und Schülerinnen bestanden, nämlich:

Mittelschulexamen 1923.

Nr.	Name	Dänisch		English	Deutsch	Geschichte	Erkunde	Naturgeschichte	Naturlehre	Mathematik		Schreiben	Zeichnen	Turnen	Handarbeiten	Latin	Ordnung	Resultat	Zahlenwert
		schr.	mdl.							schr.	mdl.								
1	Kaj Bisholt	ug÷	ug	mg+	mg+	mg+	ug÷	ug	ug÷	ug	mg÷	—	ug÷	ug		mg+	ug÷	ug÷	7,59
2	Elisabeth Bäcker	mg+	ug÷	ug	ug	mg+	ug	ug	mg÷	ug÷	ug	—	ug	mg+	ug	mg+	ug÷	ug÷	7,70
3	Mogens Bøge	mg÷	ug	mg÷	ug÷	mg+	ug	mg+	tg	mg	ug÷	mg	ug÷	mg÷			mg÷	mg	6,80
4	Herman Engholm	g+	ug	ug÷	mg	mg+	ug	ug÷	mg	ug÷	ug÷	—	ug÷	mg÷		g+	mg	mg+	7,18
5	Inga Fritzbøger	ug÷	mg+	ug÷	mg	mg	mg	mg	mg+	mg÷	g	—	ug÷	mg÷	ug÷		ug÷	g+	7,04
6	Heinrich Gaertner	tg+	mg	mg	mg+	mg+	ug÷	mg+	tg+	tg÷	tg	mg+	mg+	mg	ug÷		mg+	g+	5,72
7	Erik Goldschmidt	mg	ug	mg+	ug	mg+	ug	mg	mg÷	mg+	g+	—	mg	mg		mg	mg+	mg	7,08
8	Inger Holm	mg+	ug÷	mg+	ug÷	mg÷	mg+	mg	g+	ug	mg÷	mg+	mg+	fr.	ug		mg+	mg	7,16
9	Jesper Høilund	mg+	ug÷	mg	mg÷	g+	mg+	mg+	mg+	mg+	mg	ug÷	mg	g			mg	mg	6,85
10	Curt Jørgensen	ug÷	ug	mg+	ug÷	ug	ug	ug	ug	ug	mg+	—	mg+	g		ug÷	ug÷	ug÷	7,65
11	Mogens Kjær	mg+	mg+	mg÷	ug÷	mg+	mg+	ug÷	mg+	g÷	g+	—	mg	ug		mg+	mg+	mg	7,10
12	Herman Koppel	ug÷	ug÷	mg+	mg÷	mg	g+	mg	mg÷	mg+	mg	ug÷	mg	mg÷			ug÷	mg	7,03
13	Erna Lampe	ug÷	ug	ug÷	ug	mg	ug	mg	mg÷	mg	mg+	—	mg+	mg		mg	mg+	mg+	7,25
14	Herbert Madsen	ug÷	ug	ug÷	ug	mg	ug	ug÷	ug	mg	ug	ug	ug	ug÷			mg+	ug÷	7,64
15	Ilse Madsen	mg	ug÷	mg÷	ug	mg÷	mg	mg÷	g÷	mg	tg÷	—	ug÷	mg	mg+		mg+	mg÷	6,34
16	Einar Michaelsen	mg+	ug÷	ug÷	ug	ug	ug÷	ug	ug	g÷	ug	—	mg	ug		ug÷	ug÷	ug÷	7,78
17	Niels Nielsen	tg+	mg+	g+	mg	mg÷	ug	mg+	g+	mg÷	mg	g+	mg	ug			g+	mg÷	6,43
18	Mitzi Podsdek	mg+	ug	mg	mg+	mg÷	mg÷	mg	tg+	tg+	mg÷	—	ug÷	mg+			mg+	mg	6,71
19	Ingeborg Rasmussen	mg÷	mg+	mg÷	mg+	mg	mg÷	mg	g	g÷	g÷	—	g÷	mg÷	mg+	g÷	mg	mg+	6,17
20	Olaf Rottbøll	ug÷	ug	ug	ug	ug÷	ug	ug	ug	ug÷	ug	—	ug	mg			ug÷	ug	7,85
21	Axel Schmuhl	mg	ug÷	mg+	mg÷	mg÷	mg÷	mg	g+	g	g+	mg+	mg÷	g			mg	mg÷	6,43
22	Hagny Schweitzer	mg+	ug÷	mg	mg+	mg÷	ug	mg	g+	g	g+	—	ug÷	mg	ug		mg+	mg	7,08
23	Karen Uffemann	ug÷	ug÷	ug÷	mg+	mg÷	g	mg	g÷	g÷	tg÷	—	mg÷	fr.	ug÷		mg+	mg÷	6,50
24	Poul Wegge	mg+	ug	mg	mg÷	mg÷	ug	mg÷	g	tg	g÷	—	mg+	mg+			mg+	mg÷	6,46

b) das Realexamen, das am 2. Mai anfang, bestanden auch 1925 alle Schüler, nämlich:

Realexamen 1925.

Nr.	Name	A. Pflichtfächer.											B. Wahlfreie Fächer			Ordnung	Resultat	Zahlenwert	
		Dänisch		Fremde Sprachen			Mathematik		Naturlehre	Geschichte	Erdkunde	Naturgeschichte	Turnen	Französisch	Geometrie				Latein
				Deutsch	Eng- lisch	schr.	mdl.	schr.											
		schr.	mdl.	sehr.		mdl.			schr.	mdl.									
1	Sally Friedberg.....	g+	mg÷	mg+	ug	mg	mdl+	mg	mg÷	ug	tg+	mg+	mg+				mg+	mg÷	6,28
2	Ella Gløy	mg÷	ug	ug	ug	ug	mdl	ug÷	g+	ug	ug÷	ug	ug	ug÷			mg+	mg	6,73
3	Walter Hang.....	mg	mg	mg+	ug÷	mg	mdl÷	mg	mg÷	ug÷	mg+	ug÷	mg+				mg+	mg÷	6,23
4	Richard Jensen	g÷	ug	mg+	mg+	g+	mdl	mg+	g+	ug÷	ug÷	ug÷	mg+				mg	mg÷	6,19
5	Peter Madsen	mg+	ug	ug÷	ug÷	ug	mg+	ug÷	ug	ug	ug	ug	ug÷				ug÷	ug÷	7,59
6	Rud. Schultze	mg	ug	ug	ug÷	ug÷	ug	ug÷	ug÷	ug	ug÷	ug÷	ug				mg+	ug÷	6,67
7	Kaj Stege	mg+	ug	ug	ug÷	ug	g+	ug	ug÷	ug	ug	ug÷	ug				ug÷	ug÷	7,57
8	Alfred Wadtland	mg÷	ug	ug	ug	ug	g	mg	mg÷	ug	ug	ug	mg				mg+	mg+	7,31

Personalien der Lehrer.

Es verliessen uns im Laufe des Schuljahres: Herr Klaue, der als Rektor an die Volksschule in Fürstenthal (Brandenburg) berufen wurde. Herr Nitschke, der die Leitung der deutschen Schule in Santander (Spanien) übernahm. Es trat ein: Herr Studienassessor Zehle aus Elbing (Ostpr.).

Schenkungen.

Die Schule erhielt von: 4. Unterklasse b, Wilhelm Johansen: 1 Herbarium. 5. Unterklasse b, Wolfgang Klinge: 1 Metallsammlung. Arne Petersen und Rich. Lange: Stoffmuster. Kai Engel: Sämereien. 5. Unterklasse a, Anker Stahr: 1 Papagei, den die Klasse 5 a ausstopfen liess. 1. Mittelklasse b, Hein. Lehmann u. Ludwig Madsen: Holzarten u. Furniere. Fritz Rüger: Verschiedene Lederarten. Preissigke: Häute von Riesenschlangen. 1. Mittelkl. a, Svend Christensen: 1 kl. ausgestopftes Krokodil. 2. Mittelkl., B. Frost u. B. Adriansen: Verschiedene naturwissenschaftliche Präparate. H. Helligkilde: 1 Kasten mit präparierten Käfern. H. Sørensen: Fuss eines amerik. Strausses. 3. Mittelkl., H. Bäcker: Lederarten. Marie Louise Brodersen: Muscheln, 1 Kasten mit Glasproben für optische u. andere Apparate. Gurli Jacob: 1 Strausseeier und eine anatomische Wandtafel. Erika Klinge: Stoffmuster, Korallen. Die Klasse 3. Mittel. eine ausgestopfte Wildente.

Bibliotheksbücher wurden geschenkt in den Klassen 5. Unterklasse b von: Weise, Borchardt Andersen, Simon Jørgensen, W. Klinge, Sven Hansen, Kai Sørensen, M. Sckerl, Lützen, E. Jensen, P. Lang, Thorkild Larsen, R. Mayer. 5. Unterkl. a von: Schäfer, Jura Tachevki, Kr. Riis, R. Schuberth, A. Stahr.

Ausserdem eine reichhaltige Sammlung von griechischen und römischen Klassikern von Herrn Fuldmægtig C. C. A. Schmidt, Kopenhagen, durch die deutsche Gesandtschaft.

C. Lehrer- und Schülerbücherei.

(Verwaltet von Oberlehrer Fritzsche).

Im Laufe des letzten Schuljahres wurden in die Bücherei u. a. eingestellt: H. Løns, Sämtliche Werke;

Th. Fontane, Gesammelte Werke; Soergel, Dichtung und Dichter der Zeit; Wessely-Schmidt, Deutscher Wortschatz; Avenarius, Balladenbuch; Spranges, Psychologie des Jugendalters; Kahn, Das Leben des Menschen; Behm, Entwicklungsgeschichte; Trimsche, Lehrbuch der Physik; Rein-Wirtz, Radiotelegraphisches Praktikum; Wolff-Petersen, Das Schicksal der Musik; Shakespeare's Works (Oxford).

Bei der Ausgabe der Bücher der Schülerbibliothek war Edgar Rosing behilflich.

D. Schulfestern.

Die Entlassungsfeier für die abgehenden Schüler der Realklasse fand am 30. Juni statt. Die Entlassungsrede hielt Herr Direktor Glöy. Der Vorsitzende der Skt. Petri Schulkommission sprach ein Schlusswort mit besonderem Dank für die Arbeit des Lehrerkollegiums. Am 20. Dezember war die Weihnachtsfeier im Turnsaal.

Zum 350-jährigen Jubiläum der Skt. Petri Kirche und der Schulen wurde noch eine besondere Feier für beide Schulen veranstaltet, bei der Herr Direktor Glöy eine Ansprache hielt, in der er einen kurzen Abriss der Geschichte der Skt. Petri Kirche und Schulen gab.

W. LAMPE,

Hauptpastor.

Vorsitzender der Skt. Petri Schulkommission. (Sprechstunde 1-2, Tlf. Byen 3226).

E. GLÖY,

Direktor.

Das Lehrerkollegium.

- Hr. *E. Glöy*, Direktor.
„ *J. Andrup*, Organist.
„ *M. Fritzsche*, akadem. Oberlehrer.
„ *O. Hamdorf*, exam. Lehrer.
„ *A. Hartig*, Zeichenlehrer.
„ *H. Hilmer*, akadem. Oberlehrer.
„ *A. Jacobsen*, cand. phil.
„ *C. Jelsbo*, Turnlehrer.
„ *M. Kylling*, exam. Lehrer.
„ *G. Mannitz*, akadem. Oberlehrer.
„ *A. Neumann*, exam. Lehrer.
„ *J. Nörnberg*, „ „
„ *W. Rahe*, Pastor.
„ *K. Reithel*, exam. Lehrer.
„ *W. Zehle*, Studienassessor.
Frl. *G. Bohn Jespersen*, Handarbeitslehrerin.
„ *B. Klingberg*, exam. Lehrerin.
„ *A. Scheel-Vandel*, exam. Lehrerin.
Frau *A. Uldall*, Turnlehrerin.
-

Unterrichtsfächer und Pensum

im Schuljahr 1924—25.

1. Vorschulklasse.

Religion. Geschichten aus dem alten Testament. Die Weihnachtsgeschichte.

Deutsch. Die deutsche Fibel von F. Hirt mit lateinischer und gotischer Druckschrift wurde benutzt. Abschreiben, erst nach der Wandtafel, dann aus der Fibel.

Anschauung. Sprechübungen über das tägliche Leben in Haus und Schule, über die Bilder und Erzählungen der Fibel. Kleine Verse und Lieder wurden gelernt.

Rechnen. Die 4 Rechnungsarten mit reinen und angewandten Zahlen innerhalb des Zahlenkreises 1—20.

Schreiben. Das lateinische Alphabet.

2. Vorschulklasse.

Religion. Geschichten des alten und neuen Testaments. Die Weihnachtsgeschichte. Kleine Gebete.

Deutsch. Leseübungen und Behandlung von Lese-
stücken, dazu wurde benutzt: Dr. Alf. Kühne und K.
Vorwerk: Deutsches Lesebuch f. Vorschulen höherer
Lehranstalten, I. Teil. Buchstabier- und Abschreib-
übungen. Diktate. Kleine Gedichte wurden gelernt.
Grammatik: Substantiv, Artikel, Adjektiv, Verb, Pro-
nomen, Numerale.

Anschauung. Sprechübungen nach Anschauungs-
bildern. Kleine Gedichte und Fabeln wurden aus-
wendig gelernt.

Dänisch. Fossing, Skarvig og A. Sørensen: Dansk
Læsebog, I. Del. Buchstabier. u. Abschreibeübungen.

Diktate. Grammatik: Navneord, Kendeord, Tillægsord, Udsagnsord, Talord, Stedord. Gedichte gelernt.

Rechnen. Die 4 Rechnungsarten im Zahlenraum von 1—100. Das kleine Einmaleins. Hamburger Schulrechenbuch, I. Teil.

Schreiben. Overintendant Jørgensen: Praktisk Skrivebog, Hefte 1 og 2.

3. Vorschulklasse.

Religion. 1. *Aus dem Alten Testament:* Schöpfung. (Urgeschichte), Geschichten der Erzväter, Israel unter Mose. — 2. *Aus dem Neuen Testament:* Jugendgeschichten Jesu. Geschichten von Jesus als Prophet und Wundertäter. — 3. Sprüche; Gebete, Liederstrophen.

Deutsch. 1. *Lektüre:* Lesebuch Dr. Alfr. Kühne u. K. Vorwerk, II. Teil. Behandelt wurden Gedichte und Lesestücke; die Gedichte wurden auswendig gelernt, die Lesestücke verständig gelesen und z. T. wiedererzählt. — 2. *Orthographie und Grammatik:* An der Hand des Langeschen Heftes (Ausgabe C) wurde in O. behandelt: Gleich- und ähnlich klingende Laute, die Schärfung, die Dehnung und Silbenbrechung; in Gr. die Präpositionen, das Adjektiv, das Verb, der einfache Satz (Subjekt und Prädikat), das Objekt. — 3. *Schriftliche Arbeiten:* Als Reinschriftarbeiten Diktate und kleine Aufsätze.

Dänisch. Fossing, Skarvig og A. Sørensens Læsebog, II. Teil, wurde benutzt und ausgelesen. Kleine Gedichte wurden auswendig gelernt. Grammatik: Der einfache Satz. Die wichtigsten Wortarten. Geschichte: Dänemarks Geschichte bis Waldemar den Grossen. Abschrift und Diktat.

Anschaung. Sprech- und Schreibübungen im Anschluss an die Besprechung von Bildern und Naturobjekten. Lernen v. kl. Gedichten und Fabeln. Zeichnen mit Buntstiften und Nachbildung von Tieren und Gegenständen in Plastelin.

Rechnen. Hamburger Schulrechenbuch, III. Teil. Die vier Rechnungsarten im Zahlenraum 1—1000. Leichte Bruchrechnungsaufgaben, einige Münzen, Masse und Gewichte. Addition und Subtraktion im unbegrenzten Zahlenraume.

Geographie. Heimatkunde. Einführung in das Verständnis der Karte. Die weitere Heimat: Seeland mit Amager, andere Inseln, Jütland, Island, Færøer, Grönland und einiges von den nordischen Ländern.

Schreiben. Das lateinische Alphabet.

4. Vorschulklasse.

Religion. 1. *Altes Testament:* Die Urgeschichte. Die Familiengeschichten des A. T. Die Entwicklung des Volkes Israel. — 2. *Neues Testament:* Die Weihnachts- Oster- und Pfingstzeit. — Im Anschluss an die Geschichten und unter Bezugnahme auf die Morgenandachten wurden die Einteilung des Kirchenjahres behandelt und einige Sprüche, Liedstrophen und Gebote gelernt.

Deutsch. 1. *Lesebuch:* „Die Muttersprache“ vom Dresdener Lehrerverein. Lesestücke und Gedichte wurden statarisch und cursorisch behandelt, einige Gedichte auswendig gelernt. — 2. *Grammatik und Orthographie:* In der Grammatik wurde die Kenntnis der Wortarten erweitert und die Konjugation der Hilfsverben „haben“, „sein“ und „werden“ und der übrigen Verben im Aktiv durchgenommen. — In der Orthographie wurden die Schärfung, Dehnung und Silbentrennung behandelt. — 3. *Schriftliche Arbeiten:* Diktate nach; Lange, Rechtschreibung. Freie Aufsätze und Aufsätze in Verbindung mit dem übrigen Stoff.

Dänisch. Der bruges A. P. Fossing, N. Skarvig og Arild Sørensens Børnenes danske Læsebog, som læses helt igennem og repeteres. Hvad der findes af fortællende Digte læres udenad. I Grammatik gennemgås og læres de vigtigste Ordklasser, især Navneord, Tillægsord og Udsagnsord. Der skrives een ugentlig Diktat.

Englisch. Lehrbuch der englischen Sprache von Grund-Schwabe, I. Teil. Bestimmter und unbestimmter Artikel. Das Substantiv. Deklination. Mehrzahlbildung. Geschlecht. Das Verb: Konjugation des Präs., Imp., Perf., Plusquam., Fut. I. und II. von to have, to be, der regelmässigen und einer Reihe von unregelmässigen Verben. Das Frageföhrwort. Besonderer Wert wurde auf Sprechübungen gelegt.

Nordische Geschichte. Der læses fra Valdemar den Store til Reformationenen.

Naturgeschichte. Lehrbuch von Schmeil, I. Heft. Behandelt wurden einige der bekanntesten Pflanzen und Bäume, ausserdem unsere Haustiere und -vögel. Leichte Stoffe aus der Mineralogie. Naturgeschichtliche Ausflüge und praktische Arbeiten im Schulgarten.

Rechnen. Hamburger Schulrechenbuch, IV. Teil. Die vier Rechnungsarten im unbegrenzten Zahlenraum. Münzen, Masse, Gewichte. Zahl- und Zeitmasse. Einführung in die Bruchrechnung.

Geographie. Einfache Behandlung der europäischen Länder. Die Lage Europas im Verhältnis zu den andern Erdteilen und den Ozeanen.

Schreiben. S. v. Kl.

Zeichnen. Übung im Gebrauch der Gerätschaften zum Zeichnen. Einteilung an Linien. Einfacher Gebrauch der Farben.

5. Vorschulklasse.

Religion. Die biblischen Geschichten des alten und des neuen Testaments bis zur Auferstehung Christi. Die zehn Gebote und der christliche Glaube. Sprüche und Gesangverse.

Deutsch. Lesebuch: „Die Muttersprache“, Ausg. A., 4. Teil. Lesestücke wurden gelesen und besprochen, einige Gedichte auswendig gelernt. Grammatik: Richard Lange, Aufgaben zur Rechtschreibung u. s. w. Wortarten, Deklination, Konjugation, der einfache Satz. Orthographie: Schärfung, Dehnung, Gross- und Kleinschreibung. Schriftliche Arbeiten: Aufsätze und Diktate im Anschluss an den besprochenen Stoff. Sowie freie Aufsätze.

Dänisch „Børnenes Danske Læsebog af Fossing, Skarvig og Sørensen“. Grammatische Übungen. Diktatübungen wechselten mit kurzen Beschreibungen u. Wiedergabe kleiner Erzählungen ab.

Englisch. Lehrbuch der englischen Sprache von Grund-Schwabe, I. Teil. Wiederholung des in 4. V. durchgenommenen Stoffes. Grammatik: Substantiv. Verbum, Pronomen. Sprech- u. Übersetzungsübungen.

Weltgeschichte. Deutsche, griechische und römische Sagen.

Nordische Geschichte. Von Frederik IV. bis zur Gegenwart nach „Joh. Ottesen, Børnenes Fædrelandshistorie“.

Geographie. Deutschland. Seine Beziehungen zu den europäischen Ländern. Einfache Kartenskizzen.

Naturgeschichte. Im Winter: Biologische Betrachtung besonders charakteristischer Vertreter der wechselwarmen und kaltblütigen Tiere. Der Mensch. Einige Mineralien. Im Sommer: Auswahl von Blütenpflanzen. Exkursionen und praktische Arbeiten im Schulgarten.

Rechnen. Die vier Rechnungsarten mit gemeinen Brüchen u. Dezimalbrüchen. Einfache Regeldetri. Angewandte Aufgaben.

Schreiben. Das gotische und lateinische Alphabet.

Zeichnen. Zeichnen und Malen nach ebenen Figuren. Massnehmen.

1. Mittelschulklasse.

Religion. Wiederholung alttestamentlicher Geschichten. Die Hauptgeschichten des Lebens Jesu. Das Allgemeine von der Einteilung der Bibel. Katechismus, Einübung von Bibelstellen, Palästinakunde, Gesangbuchverse.

Deutsch. Lesebuch: Die Muttersprache, Ausg. A., IV. Teil. Lesen von Lesestücken, Auswendiglernen von Gedichten, besond. deutscher Volkslieder, Grammatik: Konjugation, Deklination. Der einfache Satz. Interpunktion. Schriftl. Arbeiten. Aufsätze und Rechtschreibeübungen.

Dänisch. Olaf Lange: Danske Læsestykker for 1. Mellemskoleklasse. Øvelser i Læsning og Genfortælling af det læste. Ordforklaring. Sproglære: Navneord, Kendeord, Tillægsord, Talord og Stedord. Sætningsanalyse. Nogle Digte er lært udenad. Et skriftligt Arbejde om Ugen (Diktat, Genfortælling og enkelte friere Gengivelser).

Nordische Geschichte. Ejler Møller: Nordens Historie. Fra Oldtiden til Valdemarerne.

Geschichte. Griechische Geschichte bis Alexander d. Gr., Römische Geschichte bis Julius Cäsar, nach Seyfert, Geschichtsbuch f. Anfänger.

Englisch. Engelsk Lærebog for Mellemskolens lavere Klasser af C. Jespersen og Chr. Sarauw, II. Lektüre u. Übersetzung. Sprechübungen u. Nacherzählung. Grammatik: Das Verbum mit besonderer Berücksichtigung der unregelmässigen Verben; die Deklination des Substantivs. Schriftliche Arbeiten: Diktate und grammatische Übungen.

Rechnen. Fr. Friis-Petersen og J. L. W. Jessen: Mellemskolens ny Regnebog I. Gemeine u. Dezimalbrüche, Regeldetri, Flächen u. Körperberechnung.

Geographie. Dänemark, Færøer, Island, Grönland, Norwegen, Schweden, Finnland, die Randstaaten, Polen, Tschechoslowakei, Schweiz, Osterreich, Ungarn, Rumänien, Jugoslawien, Gr. Britannien u. Irland, Holland, Belgien. Zeichnen von Karten.

Naturgeschichte. Schmeil, Heft III. Naturkunde für Mittelschulen. *Botanik*: Ausgewählte Kapitel aus den Kätzchenpflanzen, Dreizahlpflanzen, Nelken, Korbblütlern und Gräsern. — *Zoologie*: Säugetiere und Vögel (Auswahl). Allgemeines über den Bau der Säugetiere, Vögel. Tierschutz. Kurze Übersicht über Kriechtiere, Lurche und Fische. Exkursionen und praktische Arbeiten im Schulgarten.

Naturlehre. Franke u. Wurthe, I. Naturkunde für Mittelschulen. — *Physik*: Allgemeine physikalische Begriffe, Dichte, Masse, Masseinheiten. Ausgewählte Kapitel aus der Mechanik der festen, flüssigen und gasförmigen Stoffe. Wärmelehre.

Schreiben. S. 5. V.

Zeichnen. Wie 5. V. Raumfiguren (einfache Formen).

2. Mittelschulklasse.

Religion. Behandlung der Urgeschichten. Grosse Persönlichkeiten aus dem A. T.: Abraham, Jakob, Joseph, Moses, die Propheten. N. T.: Die Bergpredigt und die Gleichnisse Jesu. Jesu Geburt, Leiden und Sterben. Einprägung der Namen und der Reihenfolge der biblischen Bücher. Einprägung von Bibel-

stellen, vor allem von Psalmenabschnitten. Katechismus und Lieder.

Deutsch. Lektüre im Anschluss an: Die Muttersprache, V. T. Gedichte von Goethe, Schiller, Uhland u. Lenau gelernt. Gelesen wurde: Schiller, Wilhelm Tell. Erweiterung der Lehre vom einfachen Satze. Die poetischen Formen, soweit zur Erläuterung des Gelesenen erforderlich. Aufsätze und Diktate.

Dänisch. O. Lange: Danske Læsestykker for 2. Mellemklasse. Læsning og Genfortælling af det læste. Ordforklaring. Grammatik: Udsagnsord. Analyse. Nogle Digte er lært. Et skriftligt Arbejde om Ugen. (Stile og Diktat). Litteratur: Ørvarodds Saga og Landsbybørnene.

Englisch. Lehrbuch s. I. M. Es wurden gelesen: Abschnitte aus der englischen Geschichte und kurze Erzählungen; im Anschluss daran Konversationsübungen und Nacherzählungen. Grammatik: Formenlehre. Schriftliche Arbeiten: Diktate, grammatische Übungen.

Nordische Geschichte. Fra Valdemar den Store til Frederik I, efter Ejler Møllers Nordens Historie.

Geschichte. Das Mittelalter: Deutschland, England, Frankreich.

Geographie. Pyrenäen-, Apennin- und Balkanhalbinsel, Deutschland, England, Frankreich. Allgemeine Erdkunde. Kartenskizzen.

Rechnen. Fr. Friis-Petersen og J. L. W. Jessen: Mellemskolens nye Regnebog, II. Flächen- u. Körperberechnung, Regeldetri, Procentrechnung.

Geometrie. Musmacher: Geometrie. Linien, Winkel, Dreiecke, Vierecke, der Kreis. Konstruktionsaufgaben.

Naturgeschichte. Schmeil, IV. Naturkunde für Mittelschulen. — *Botanik*: Nadelhölzer. Morphologie der Pflanze. Pflanzenbestimmung. — *Zoologie*: Insekten, Tausendfüßler, Spinnen, Krebse. Exkursionen.

Physik. Francke u. Wurthe, II. Naturkunde für Mittelschulen. Lehre vom Schall und vom Licht. Magnetismus, Reibungselektrizität. Einführung in die Chemie. Chem. Vorgänge, Elemente, einfache Verbindungen.

Schreiben. S. Kl. 5.

Zeichnen. Zeichnen und Malen nach Raumfiguren: Kisten, Vasen und Kruken.

3. Mittelschulklasse.

Religion. Das Leben Jesu nach dem Markus-Evangelium. Die verschiedenen Auferstehungsberichte. Die Apostelgeschichte mit Auswahl gelesen. Verschiedene Psalmen gelernt. Das Kirchenjahr. Kirchengeschichtliche Lebensbilder. Reformationsgeschichte im Anschluss an die Lebensbilder Luthers, Melanchthons, Zwinglis, Calvins (unter Berücksichtigung der Heimatgeschichte).

Deutsch. Lektüre: Die Muttersprache, V. Teil. Die Nibelungen und Schiller: Wallenstein. Satzanalyse. Aufsätze und Diktate.

Dänisch. O. Lange: Danske Læsestykker for 3. Mellem-skoleklasse. Læse- og Genfortællingsøvelser. Analyse. Sætningslære efter Mikkelsens Sproglære. Genfortællinger og frie Stile. Litteratur: J. L. Heiberg; Aprilsnarrene. Hertz: Sparekassen og Chr. Winther: Fortællinger i Prosa, I—II.

Schwedisch. J. Falbe-Hansen og E. Keller: Svenske Læsestykker.

Englisch. Otto Jespersen, Engelske Læsestykker med Øvelser. Lektüre, Übersetzung. Besprechung des Gelesenen in der Fremdsprache, Nacherzählung. Grammatik: Wiederholung der Formenlehre; einiges aus der Satzlehre. Schriftliche Arbeiten: Diktat, kurze Aufsätze.

Weltgeschichte. Die neuere Zeit (Deutschland, England, Frankreich).

Nord. Geschichte. Fra Reformationen til Kronprins Frederiks Regering (1784) efter Ejler Møllers Nordens Historie.

Geographie. Debes: Schulatlas. Allgemeine Erdkunde. Asien, Afrika. Kartenskizzen.

Botanik u. Zoologie. Schmeil, V. Naturkunde für Mittelschulen. — *Botanik*: Gründliche Vertiefung der Pflanzenkenntnis. Kolonialpflanzen. Anatomie u. Physiologie der Pflanzen. — *Zoologie*: Weichtiere, Wür-

mer, Stachelhäuter, Quallen, Polypen, Korallen, Infusorien, Bakterien. Exkursionen.

Physik u. Chemie. Franke u. Wurthe, III. Naturkunde für Mittelschulen. — *Physik*: Wetterkunde. Galvanische Elektrizität. — *Chemie*: Die wichtigsten Kapitel aus der anorganischen Chemie.

Rechnen. Fr. Friis-Petersen og J. L. W. Jessen: Mellemskolens ny Regnebog, II. Wiederholung der Bruchrechnung, Körper und Flächen, Regeldetri, Procent-, Zinsen-, Verhältnis- und Durchschnittsrechnung, Gleichungen.

Arithmetik. P. T. Foldberg: Aritmetik for Mellemskolen. Einführung, Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division. Gleichungen mit einer und mehreren Unbekannten. Potenzen und Wurzeln.

Geometrie. P. T. Foldberg: Geometrie for Mellemskolen. Winkel, Linien, Dreiecke, Vierecke, der Kreis, Polygone, Konstruktion und Berechnungen.

Zeichnen. Wie 2. M. Schwierigere Formen von runden Figuren und Gebrauchsgegenständen. Vögel und dergl.

Schreiben. Übungen in der Rundschrift.

4. Mittelschulklasse.

Religion. Das apostolische Zeitalter unter Heranziehung einiger leichter verständlicher Stellen aus den apostolischen Briefen, die von dem altchristlichen Gemeindeleben handeln. Grosse Übersicht über die Kirchengeschichte. Behandlung einiger Abschnitte der dänischen Kirchengeschichte. Geschichte des evangelischen Kirchenliedes unter Wiederholung der gelernten Lieder.

Deutsch. Wiederholung und Erweiterung des grammatischen Wissens. Das Wichtigste aus der Wortbildungslehre. Orthographie und Interpunktionsübungen. Anleitung zur Aufsatzbildung. Behandlung prosaischer und poetischer Lesestücke nach Reinckes Lesebuch. Litteraturgeschichte bis Lessing. Gelesen wurde Schillers: Maria Stuart.

Dänisch. O. Lange: Danske Læsestykker for 4. Mellemkoleklasse. Læsning. Genfortælling. Analyse.

Sproglære: Sætningsled og de forskellige Arter af Sætninger. Stil hver 14. Dag. Litteratur: Oehlenschläger: Palnatoke. Schandorph, Bauditz og Pontoppidan: Smaafortællinger.

Schwedisch. J. Falbe Hansen og E. Keller: Svensk Læsebog for Mellemskolen.

Englisch. Engelske Læsestykker, udgivne af Adolf Hansen og Johannes Magnussen, 1. Hefte. Choise a play by Alfred Sutro. Shakespeare's Macbeth wurde in deutscher Übersetzung gelesen. Nacherzählungen und kurze Vorträge im Anschluss an die Lektüre. Grammatik; Satzlehre. Schriftliche Arbeiten: Diktat, Nacherzählung, kurze Aufsätze.

Latein. Die regelmässige und unregelmässige Formenlehre. Die Deponentia. Hauptregeln der Tempus und Moduslehre. Mündliche und schriftliche Übungen nach Mikkelsens Lehrbuch.

Weltgeschichte. Die neueste Zeit, von der französischen Revolution bis zur Gegenwart (Deutschland, England, Frankreich).

Nord. Geschichte. Fra 1789 til Nutiden efter L. Schmidt: Lærebog i Historie,

Geographie. Dänemark, Island, Grönland, Schweden, Norge, Amerika. Das Wichtigste aus der mathematischen Geographie. Der Mensch, Flora und Fauna in Beziehung zum Klima. Die wichtigsten Entdeckungsfahrten. Kartenskizzen.

Botanik u. Zoologie. Schmeil, VI. Naturk. f. Mittelschulen. Pflanzenvereine. Pflanzenschutz. Schädlinge. Der menschliche Körper. Gesundheitslehre, das Wichtigste aus der organischen Chemie. Exkursionen.

Physik u. Chemie. *Physik:* H. O. Ellinger: Lærebog i Fysik f. Mellemskolen. Mechanik der festen Körper. Akustik. Optik. — *Anorgan. Chemie:* Rasmussen og Simonsen: Uorgan. Kemi for Mellemskolen. Eingehende Behandlung der Säuren und Salze. — *Organ. Chemie:* Rasmussen og Simonsen: Organ. Kemi. Nährstoffe, Alkohol, Petroleum.

Geometrie. P. T. Foldberg: Geometri for Mellemskolen. P. 61-84 mit Anwendungen. Wöchentlich eine grössere Hausarbeit, täglich kleinere Aufgaben.

Arithmetik. P. T. Foldberg: Aritmetik for Mellem-skolen. P. 43 bis zu Ende. Eingehende Wiederholung der Gleichungen 1. Grades mit 1 und 2 Unbek. Täglich kleinere und wöchentlich eine grössere Hausarbeit.

Rechnen. Fr. Friis-Petersen og J. L. W. Jessen: Mellem skolens ny Regnebog, IV. Besondere Berücksichtigung der Rechnung mit Wertpapieren. Verhältnis- und Mischungsrechnung. Kalkulationen. Grösstes gemein. Mass und kleinster gemeinschaft. Teiler mit regelm. Haus- und Klassenarbeiten.

Zeichnen. Wie 2. u. 3. M.

Realklasse,

Deutsch. Ausbau der Tempus- und Moduslehre. Metrik und Poetik. Anleitung zur Aufsatzbildung durch Übungen im Finden und Anordnen des Stoffes. Lektüre im Anschluss an Reinckes Lesebuch für die Realklasse. Lebensbilder aus der Litteraturgeschichte von Lessing bis zur Gegenwart. Gelesen wurde: Goethe: Iphigenie.

Dänisch. O. Lange: Danske Læsestykker for Realklassen. Læsning og Genfortælling. Ordforklaring. Analyse efter Dam og Rosenstand: Danske Læsestykker til Sprogiagttagelse. Hele Sprog læren gennemgaaet efter V. Falkenstjerne: Dansk Sproglære. Litteratur: Oehlenschläger: Hakon Jarl, St. St. Blicher: Juleferierne og Høstferierne, Grundtvig: Harald Blaa-tand og Palnatoke, C. Hauch: Søstrene paa Kinnekullen, J. L. Heiberg: Syvsoverdag, H. Hertz: Sparekassen, B. Bjørnson: En glad Gut. Nogle Folkeviser (Lærebogen).

Schwedisch. J. Falbe-Hansen og E. Keller: Svenske Læsestykker.

Englisch. Reed, The fifth form of St. Dominic. — Dive little Plays by Alfred Sutro. In der Privatlektüre wurden die Schüler mit Scott, Dickens, R. L. Stevenson, R. Kipling, Th. Hardy und anderen neuen Verfassern bekannt. Besprechungen, kurze Vorträge in der Fremdsprache. Grammatik: Wiederho-

lung der wichtigsten Kapitel der englischen Grammatik. Schriftliche Arbeiten: Diktate, kurze Aufsätze.

Französisch. Henr. Madsen, *Fransk Læsebog*. Anatole France: *Contes et Récits*. In Auswahl gelesen: Alfred de Musset, *Comédies de Proverbes*. Lektüre, Übersetzung; Sprechübungen, vornehmlich im 1. Teil des Jahres. Grammatik: Formenlehre. Schriftliche Arbeiten: Diktat und grammatische Übungen.

Geographie. Mathematische Geographie. Astronomische Grundlehren. Das Wichtigste aus der Mineralogie und Geologie. Das Klima. Der Mensch. Entwicklung der Kulturstufen. Australien.

Weltgeschichte. Die neueste Zeit, ausführlich behandelt (Deutschland, England, Frankreich).

Bürgerkunde. P. Munch: *Mindre Lærebog i Samfundskunskab*, S. 1—68.

Mathematik. *Rechnen und Arithmetik*: P. T. Foldberg: *Regning og Algebra for Realklassen*. Wöchentlich eine grössere Hausarbeit, tägl. häusliche Übungsaufgaben. 4 grössere Klassenarbeiten. — *Geometrie*: a) Mahler: *Trigonometrie*. Schulze-Pahl: *Trigonometrische Aufg.* b) Analysis: *Geometrie der Ebene bis zur Ellipse* einschl. Schulze-Pahl: *Analytische Aufg.* c) Einleitung in die *Differentialrechnung*. P. T. Foldberg: *Geometri for Realklassen*, §§ 1—30, 31—38, 40—46, 50—61. Regelmässige Schulaufgaben und trigonometrische Übungen. Foldberg og Johnsen: *Regnetavlen*.

Physik. Sundorph, *Fysik for Realklassen II og III*. Himmelskörper, Elektrizität.

Botanik. Balslev og Simonsen, *Botanik for Realklassen*. Exkursionen.

Zoologie. Balslev og Simonsen, *Zoologi for Realklassen*. Übungen an ausgestopften Tieren und Skeletten. Exkursionen und Besuche von Sammlungen.

Im Schuljahre 1925—1926

werden folgende Schulbücher gebraucht.

Der Sortimentsbuchhändlerverein in Kopenhagen hat die Schulen gebeten, den Eltern anheimzustellen, dass die Aufträge **im Anfang der Ferien abgegeben** werden, damit dieselben bis zum Anfang der Schule ausgeführt werden können. Sämtliche Bücher sind bei **Th. Linds Efterfølger, Nørregade 2** (Eckhaus am Gammeltorv) zu haben.

A. Realschule.

1. Vorschulklasse.

Deutsch. Ferdinand Hirt, Fibel f. die Arbeitsschule.
Rechnen. Schweriner Rechenbuch, I. Teil.

2. Vorschulklasse.

Deutsch. Dr. Alf. Kühne u. K. Vorwerk: Deutsches Lesebuch für Vorschulen höherer Lehranstalten, I. Teil. Zweite Vorschulklasse, 2. Schuljahr, Ausg. A.

Dänisch. Fossing, Skarvig og Arild Sørensen, Dansk Læsebog, I. Del.

Rechnen. Hamburger Schulrechenbuch, II. Teil.

Gesang. Frisch gesungen. Ausg. A, I. Teil. Den danske Skoles Sangbog.

3. Vorschulklasse.

Deutsch. A. Kühne u. K. Vorwerk: II. Teil, Bd. I. Richard Lange: Aufgaben zur Rechtschreibung, Wortbildung, Zeichensetzung, Sprachlehre und Stilbildung, Ausg. C.

Dänisch. Fossing, Skarvig og Arild Sørensen, Dansk Læsebog, II. Del. J. Ottosen, Børnenes Fædrelands-historie.

Geographie. Plan von Kopenhagen. Karte von Dänemark. C. A. Lyngby og J. Repstock: Grundlæggende Geografiundervisning.

Rechnen. Hamburger Schulrechenbuch, III.

Gesang. S. Kl. 4.

4. Vorschulklasse.

Religion. Evangelisches Religionsbuch v. W. Armstroph. Skt. Petri Gesangbuch.

Deutsch. Die Muttersprache, Dresdener Lehrerverein, 3. Teil. Richard Lange, Aufgaben zur Rechtschreibung u. s. w.

Dänisch. Fossing, Skarvig og Arild Sørensen: Børnenes danske Læsebog, III. Lille dansk Sproglære. J. Ottosen: Børnenes Fædrelandshistorie, I.

Englisch. Grund-Schwabe, Lehrbuch d. englischen Sprache, I. Teil.

Geographie. Ein Schulatlas C. A. Lyngby og Repstock: Grundlæggende Geografiundervisning.

Naturgeschichte. Schmeil, Naturkunde für Mittelschulen, I. Heft.

Rechnen. Hamburger Schulrechenbuch, IV.

Gesang. Frisch gesungen, A. II. Teil. Den danske Skoles Sangbog.

5. Vorschulklasse.

Religion. Wie in Kl. 4. Skt. Petri Gesangbuch.

Deutsch. Die Muttersprache, Dresdener Lehrerverein, 4. Teil. Richard Lange, Aufgaben zur Rechtschreiben u. s. w.

Dänisch. Fossing, Skarvig og Arild Sørensen, IV. Lille dansk Sproglære (s. Kl. 4).

Englisch. Som Kl. 4.

Weltgeschichte. Wird später mitgeteilt.

Geographie. Ein Schulatlas. Seydlitz: I. Heft. Deutschland.

Nord. Geschichte. J. Ottosen, Børnenes Fædrelandshistorie, I. (S. Kl. 4).

Zoologie. Prof. Schmeil, Naturkunde für Mittelschulen, II. Heft.

Botanik. Prof. Schmeil, Naturkunde für Mittelschulen, II. Heft.

Rechnen. Hamburger Schulrechenbuch. V.

Gesang. S. 4. Kl. Den danske Skoles Sangbog.

1. Mittelschulklasse.

Religion. Wie 4. Kl. Skt. Petri Gesangbuch.

Deutsch. Die Muttersprache, Dresdener Lehrerverein, 4. Teil. E. Prigge: Deutsche Satz- und Formenlehre. Ausg. E.

Dänisch. O. Lange, Dansk Læsebog for 1. Mellem-skoleklasse. Mikkelsen, Dansk Sproglære for Mellem-skolen og Realskolen.

Englisch. Jespersen: Engelsk Læsebog, II.

Geographie. Wie 5. Kl. Seydlitz, 4. Heft. Europa.

Weltgeschichte. Wird später mitgeteilt.

Nord. Geschichte. Ejler Møller, Lærebog i Nordens Historie for Realskoler.

Zoologie. Schmeil, Naturkunde für Mittelschulen, III. Heft.

Physik. Franke-Wurthe, Physik für Mittelschulen, I. Heft.

Botanik. Schmeil, Naturkunde für Mittelschulen, III. Heft.

Rechnen. Fr. Friis-Petersen og J. L. W. Jessen: Mellemkolens nye Regnebog, I.

Gesang. S. 4. Kl. Den danske Skoles Sangbog.

2. Mittelschulklasse.

Religion. Wie 4. Kl. Skt. Petri Gesangbuch.

Deutsch. Die Muttersprache, Dresdener Lehrerverein, 5. Teil. Regeln für die deutsche Rechtschreibung, Berlin. Wiedemannsche Buchdl. Grammatik wie in I. M.

Dänisch. Lange, Dansk Læsebog for 2. Mellem-skoleklasse. Kr. Mikkelsen, Dansk Sproglære.

Englisch. S. I. M.

Geographie. Wie I. M.

Weltgeschichte. Schmidt, Lærebog i Historie, I. Del.

Nord. Geschichte. Ejler Møller, Lærebog i Nordens Historie for Realskoler (s. Mkl. 1).

Botanik u. Zoologie. Schmeil, Naturkunde für Mittelschulen, IV. Heft.

Physik. Naturlehre für Mittelschulen von Franke Wurthe, II.

Rechnen. S. 1. M., 2. Teil.

Geometrie. Musmacher, Geometrie.

Gesang. S. 4. Kl. Den danske Skoles Sangbog.

3. Mittelschulklasse.

Religion. Biblisches Lesebuch von Ostermai, Tögel und Neuberg, Ausg. B. Skt. Petri Gesangbuch. Kirchengeschichtliche Lebensbilder von Halfmann und Schuster.

Deutsch. Die Muttersprache, Dresdener Lehrerverein, 5. Teil. Grammatik wie in 1. u. 2. M.

Dänisch. Lange, Dansk Læsebog f. 3. Mellemlasse. Kr. Mikkelsen, Dansk Sproglære.

Schwedisch. J. Falbe-Hansen og E. Keller, Svenske Læsestykker.

Englisch. Jespersen, Engelske Læsestykker. Thaning und Valentiner, English Grammar.

Geographie. Seydlitz, 3. Heft. Aussereuropäische Erdteile.

Weltgeschichte. Schmidt, Lærebog i Historie. Den nyere Tid.

Nord. Geschichte. Wie 2. M.

Zoologie u. Botanik. Schmeil, Naturkunde für Mittelschulen, V. Heft.

Physik. Wie 2. M. u. Ellinger, „Fysik for Mellemskolen“.

Arithmetik. P. T. Foldberg, Aritmetik og Geometri for Mellemskolen.

Rechnen. S. 2. M., 3. Teil.

Gesang. Wie 4. Kl.

4. Mittelschulklasse.

Religion. Wie 3. M.

Deutsch. H. Reincke, Tysk Læsebog for Mellemlasse.

skolen. Schiller, Maria Stuart*). Grammatik wie in den übrigen Mittelschulklassen.

Dänisch. Lange, Dansk Læsebog for 4. Mellem-skoleklasse. Kr. Mikkelsen, Dansk Sproglære (s. 2. M.), Rasmussen, Skriftlæsning. A. Damm og K. V. Rosenstand, Danske Læsestykker til Sprogiagttagelse*).

Schwedisch. J. Falbe-Hansen og E. Keller: Svenske Læsestykker.

Latein. Latinsk Læsebog for Mellemskolen af Kr. Mikkelsen.

Englisch. Jespersen, Engelske Læsestykker. Thaning and Valentiner, English Grammar. Lektüre wird noch mitgeteilt.

Geographie. P. Andersen og M. Vahl, Geografi for Mellemskolen, II.

Weltgeschichte. Schmidt, Lærebog i Historie. Den nyere Tid.

Zoologie u. Botanik. Schmeil, Naturkunde für Mittelschulen, VI. Heft.

Physik. Ellinger, Fysik for Mellemskolen (s. 2. M.).

Chemie. Rasmussen og Simonsen, Uorganisk Kemi for Mellemskolen. Samme: Organisk Kemi.

Geometrie. P. T. Foldberg, Geometri for Mellemskolen (s. 3. M.) IV.

Arithmetik. P. T. Foldberg, Aritmetik for Mellemskolen (s. 3. M.).

Rechnen. S. 3. M., 4. Teil.

Realklasse.

Deutsch. H. Reincke, Tyske Læsestykker for Realklassen (s. 4. M.). Goethe: Iphigenie auf Tauris.

Dänisch. O. Lange: Læsebog for Realklassen. A. Damm og Knud V. Rosenstand: Danske Læsestykker til Sprogiagttagelse. Vagn Falkenstjerne: Dansk Sproglære. Litteraturværker.

Schwedisch. J. Falbe-Hansen og E. Keller: Svenske Læsestykker.

*) Die Litteraturwerke, welche gelesen werden sollen, werden den Schülern im Laufe des Jahres mitgeteilt.

Englisch. Thaning and Valentiner, English Grammar. Reed, The fifth form of St. Dominic.

Französisch. C. F. Jung: Fransk Elementarbog, 8. Udgave.

Geographie. Andersen og Vahl, Geografiske Hefter for Realklassen, 1. Heft.

Weltgeschichte. Ludvig Schmidt: Frankrigs, Tysklands og Englands Historie siden 1860. P. Munch's Mindre Lærebog i Samfundskundskab (**nyeste Udg.**).

Zoologie. Balslev og Andersen, Zoologi for Realklassen.

Botanik. Balslev og Simonsen, Botanik for Realklassen.

Naturlehre. Sundorph, Fysik f. Realklassen II og III.

Arithmetik. P. T. Foldberg, Regning og Algebra for Realklassen.

Geometrie. P. T. Foldberg, Geometri f. Realklassen.

Rechnen. Foldberg og Johnsen, Regnetavlen.

Prüfung der Skt. Petri Realschule.

Montag, den 29. Juni 1925.

	1. V.	2. V.	3. V.	4. V. a	5. V. a	5. V. b
9—9 ¹ / ₂		Anschauung Hamdorf	Deutsch Reithel	Englisch Scheel Vandel	Dänisch Nörnberg	Geographie Kylling
9 ¹ / ₂ —10	Anschauung Hamdorf	Deutsch Scheel Vandel	Rechnen Mahler	Dänisch Nörnberg	Deutsch Neumann	Geschichte Kylling
10—10 ¹ / ₂	Lesen Hamdorf	Rechnen Mahler	Geographie Kylling	Deutsch Reithel	Geschichte Neumann	Dänisch Nörnberg

Prüfung der Skt. Petri Realschule. *)

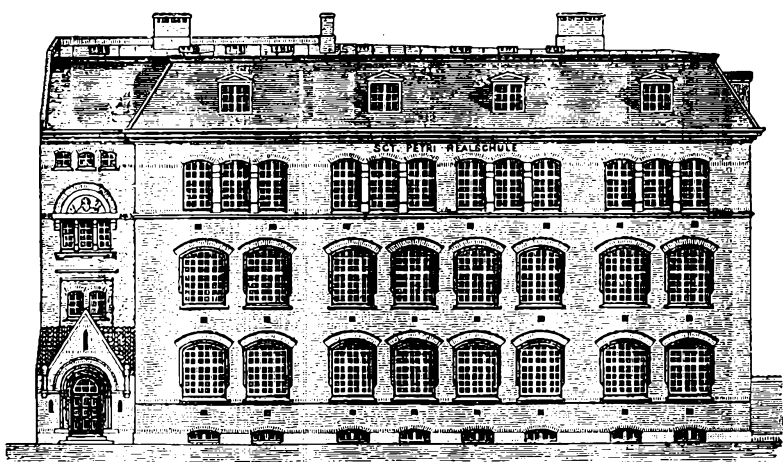
Dienstag, den 30. Juni 1925.

	4. V. b	1. M. a	1. M. b	2. M.	3. M.
9—9 ¹ / ₂	Deutsch Reithel	Deutsch Rahe	Englisch Hamdorf	Deutsch Hilmer	Naturgeschichte Neumann
9 ¹ / ₂ —10	Geographie Kylling	Englisch Fritzsche	Geographie Zehle	Naturgeschichte Neumann	Geographie Hilmer
10—10 ¹ / ₂	Rechnen Reithel	Dänisch Jacobsen	Dänisch Nörnberg	Englisch Fritzsche	Geschichte Glöy
11—11 ¹ / ₂	Turnen der Knaben.				
12 ¹ / ₂	Entlassungsfeier für die Schüler der Realklasse.				

*) Das Examen der 4. M. und der Realklasse ist am 24. Juni beendet.

JAHRESBERICHT

ÜBER DIE



SKT. PETRI REALSCHULE

ZU KOPENHAGEN

LARSLEJSTRÆDE 5

FÜR DAS

SCHULJAHR 1924—1925.